



ATH-KDK7NC

取扱説明書 / ノイズキャンセリング USB Type-C用イヤホン

User Manual / Noise-Cancelling In-Ear Headphones With USB Type-C Connector

Manuel de l'utilisateur / Écouteurs intra-auriculaires USB Type-C avec annulation du bruit

用户手册 / USB Type-C 接入耳式降噪耳机

使用説明書 / USB Type-C 耳塞式降噪耳機

사용설명서 / 노이즈 캔슬링 USB Type-C 인이어 이어폰

日本語

お買い上げありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。また、いつでもすぐ読める場所に保管しておいてください。

■ 安全上の注意

本製品は安全性に充分な配慮をして設計していますが、使いかたを誤ると事故が起こることがあります。事故を未然に防ぐために下記の内容を必ず守ってください。

⚠ 警告	この表示は「取り扱いを誤った場合、使用者が死にまたは重傷を負う可能性があります」を意味しています。
- 自動車、バイク、自転車など、乗り物の運転中は絶対に使用しないでください。交通事故の原因となります。 - 周囲の音が聞こえないと危険な場所（路切、駅のホーム、工事現場、車や自転車の通る道など）では使用しないでください。 - 本製品は密閉度が高く、外部の音が聞こえにくくなります。周囲の音が聞こえる音量で、安全を確かめながらご使用ください。 - 本製品は幼児の手の届かない場所に保管してください。	

⚠ 注意	この表示は「取り扱いを誤った場合、使用者が傷害を負う、または体の損傷が発生する可能性があります」を意味しています。
- 本製品を使用中に気分が悪くなった場合は、すぐにご使用を中止してください。 - 耳をあまり刺激しない適度な音量でご使用ください。大音量で長時間聞くと聴きに悪影響を与えることがあります。 - 肌に異常を感じた場合は、すぐに使用を中止してください。 - 分解や改造はしないでください。 - イヤホンを耳から外したときは、必ずイヤピースが本体に付いているかを確認ください。イヤピースが耳の中に入り取り出せない場合は、すぐに医師の診察を受けてください。	

■ 使用上の注意

ご使用の際は、接続する機器の取扱説明書も必ずお読みください。本製品を使用時に万一モノモードが消失しても、当社では一切責任を負いません。

交通機関や公共の場所では、他の人の迷惑にならないよう、音量にご注意ください。

接続する際は、必ず機器の音量を最小にしてください。

乾燥した場所では耳にヒリヒリと刺激を感じる場合があります。これは人体や接続した機器に蓄積された静電気によるものでイヤホンの故障ではありません。

強い衝撃を与えないでください。

直射日光の当たる場所、暖房器具の近く、高温多湿やほこりの多い場所に置かないでください。また水がかからないようにしてください。

本製品は長い間使用すると、紫外線（特に直射日光）や摩擦により変色することがあります。

本製品に無理な力を加えた状態で放置しないでください。変形する恐れがあります。

コードは必ずプラグを持って抜き差ししてください。コードを引っ張ると断線や事故の原因になります。

本製品をそのままバッグやポケットなどに入れるとコードが引っ掛かり、断線の原因になります。

本製品を接続機器に接続している状態で、コードを巻きつけたままでください。プラグ付近に負担がかかり、断線する恐れがあります。

本製品のヒスアップ機能は、内蔵されているマイクにより、本製品を装着したまま周囲の音が確認できるモードです。再生している音楽などの音量によっては、周囲の音が聞こえづい場合があります。その場合は、音楽などの音量を小さくしてください。

本製品のヒスアップ機能を使用しても、周囲の状況などによって、周囲の音が聞き取りにくい場合があります。交通量の多い場所など、周囲の音が聞こえないと危険な場所では、本製品を使用しないでください。

本製品をUSB電源アダプターやモバイルバッテリーに接続しないでください。

■ アクティブノイズキャンセリング機能について

本製品に内蔵されたマイクとホンで周囲の環境騒音（乗り物の騒音やエアコンなどの空調音など）を收音し、その逆位相音を出して騒音を打ち消す仕組みになっています。その結果、環境騒音が軽減して聞けます。

本製品のノイズキャンセリング機能は、主に低い周波数帯域の騒音に対して効果的ですが、すべての騒音が消えるわけではありません。

静かな場所や騒音の種類によっては、ノイズキャンセリング効果が感じられない場合があります。

ノイズキャンセリング機能を使用しているとき、「サー」という音がかかる場合があります。これはノイズキャンセリング機能の特性によって発生する音であり、故障ではありません。

本製品の装着のしかたによっては、ノイズキャンセリング効果が減少したり、ピーという音（ハウリング）が出る場合があります。このような場合は、本製品を装着し直してください。

ノイズキャンセリング効果を最大限に発揮するために、付属のイヤピースから左右それぞれ周囲の音が最も聞こえるような適音の高いイヤピースを選択し、しっかりと装着してください。

列車、バスやトラックなどといった自動車で本製品をご使用の場合、レールや路面状況によっては、ノイズが発生することがあります。

USB Type-C™ は USB Implementers Forum の商標です。
Microsoft®、Windows® は、米国Microsoft Corporationの米国及びその他の国における登録商標です。
Windows はMicrosoft Windows 登録された商標として表記しています。
macOS、Siri は、米国およびその他の国で登録されたApple Inc. の商標です。

USB Type-C™ は a trademark of USB Implementers Forum.
Microsoft® and Windows® are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
Microsoft Windows operating system is indicated in its abbreviated form as Windows.
macOS and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.
USB Type-C™ est une marque déposée de l'USB Implementers Forum.
Microsoft® et Windows® sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
Le système d'exploitation Microsoft Windows est indiqué dans sa forme abrégée comme Windows.
macOS et Siri sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.

USB Type-C™ is a trademark of USB Implementers Forum.
Microsoft® and Windows® are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
Microsoft Windows operating system is indicated in its abbreviated form as Windows.
macOS and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.
USB Type-C™ est une marque déposée de l'USB Implementers Forum.
Microsoft® et Windows® sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
Le système d'exploitation Microsoft Windows est indiqué dans sa forme abrégée comme Windows.
macOS et Siri sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.

USB Type-C™ is a trademark of USB Implementers Forum.
Microsoft® and Windows® are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
Microsoft Windows operating system is indicated in its abbreviated form as Windows.
macOS and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.
USB Type-C™ est une marque déposée de l'USB Implementers Forum.
Microsoft® et Windows® sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
Le système d'exploitation Microsoft Windows est indiqué dans sa forme abrégée comme Windows.
macOS et Siri sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.

USB Type-C™ is a trademark of USB Implementers Forum.
Microsoft® and Windows® are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
Microsoft Windows operating system is indicated in its abbreviated form as Windows.
macOS and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.
USB Type-C™ est une marque déposée de l'USB Implementers Forum.
Microsoft® et Windows® sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
Le système d'exploitation Microsoft Windows est indiqué dans sa forme abrégée comme Windows.
macOS et Siri sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.

USB Type-C™ is a trademark of USB Implementers Forum.
Microsoft® and Windows® are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
Microsoft Windows operating system is indicated in its abbreviated form as Windows.
macOS and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.
USB Type-C™ est une marque déposée de l'USB Implementers Forum.
Microsoft® et Windows® sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
Le système d'exploitation Microsoft Windows est indiqué dans sa forme abrégée comme Windows.
macOS et Siri sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.

- 長い間ご使用にならない場合は、高温多湿を避け、風通しの良い場所に保管してください。
- イヤピースは抗菌加工仕様です。表面に汚れがあると抗菌効果が発揮されません。乾いた布でイヤピースの汚れを拭いてください。

■ 適合機種について

本製品に対応している接続機器の適合リストについては、当社ホームページまたはお客様相談窓口でご案内いたします。

https://www.audio-technica.co.jp/support/

右のQRコードからアクセスできます。

English

Thank you for purchasing this product. Before using the product, read through the user manual to ensure that you will use the product correctly. Please keep this manual for future reference.

■ Safety precautions

Although this product was designed to be used safely, failing to use it correctly may result in an accident. To ensure safety, observe all warnings and cautions while using the product.

- Follow applicable laws regarding headphone use if using the product while driving.
- Do not use the product in places where the inability to hear ambient sound presents a serious risk [such as at railroad crossings, train stations, and construction sites].
- The product effectively shields external sound, so you may not hear sound around you clearly while wearing the product. Adjust the volume to a level where you can still hear background sound and monitor the area around you while listening to music.
- Store this product out of the reach of small children.
- If you begin to feel unwell while using the product, discontinue use immediately.
- To prevent damage to your hearing, do not raise the volume too high. Listening to loud sound for an extended period may cause temporary or permanent hearing loss.
- Discontinue use if skin irritation results from direct contact with the product.
- Do not disassemble, modify or attempt to repair the product.
- When removing the product from your ears, check to make sure the eartips are still attached to the main unit. If the eartips become lodged in your ears and you are unable to remove them, consult a physician at once.

■ Notes on use

- Be sure to read the connected device's user manual before use.
- Audio-Technica will not be liable in any way for any loss of data in the unlikely event that some losses should occur while using the product.
- On public transportation or in other public places, keep the volume low so as not to disturb other people.
- Minimize the volume on your device before connecting the product.
- When using the product in a dry environment, you may feel a tingling sensation in your ears. This is caused by static electricity accumulated on your body, not by product malfunction.
- Do not subject the product to strong impact.
- Do not store the product in direct sunlight, near heating devices, or in hot, humid, or dusty places. Additionally, do not allow the product to get wet.
- When the product is used for a long time, the product may become discolored due to ultraviolet light (especially direct sunlight) and wear.
- Do not expose the product to excessive stress or pressure. Doing so may result in deformation.
- Make sure to connect/disconnect the included cable by holding the plug. Pulling directly on the included cable can result in a broken wire and the risk of electric shock.
- The cable may become caught or severed if the product is placed in a bag without adequate protection.
- Do not wind the cable around your connected device. This may damage or sever the cable.
- The hear-through function of the product allows you to hear the sounds around you through the built-in microphone. Depending on the volume of the music being played back, the surrounding sounds may be difficult to hear. In this case, turn down the volume of the music.
- Depending on your surroundings, the ambient sounds may be difficult to hear even when using the product's hear-through function. Do not use the product in places that are dangerous if you cannot hear the surrounding sounds, such as places with heavy traffic.
- Do not connect the product to a USB power adapter or power bank.

■ About the active noise-cancelling function

The product is designed to use its built-in microphone to pick up noise from the surrounding environment (noise from vehicles, noise from air conditioners, etc.) and to cancel out that noise by producing sounds in negative phase. This results in a reduction in the sounds in your environment.

The product's noise-cancelling function is mainly effective against noises in the lower frequency range, but not all noises are cancelled.

Depending on the type of noise (or in quiet locations), you may not notice the noise-cancelling effect.

A slight humming sound may be heard when using the noise-cancelling function. This is a sound generated by the noise-cancelling function; it is not a malfunction.

The noise-cancelling effect may vary or a bleep (howling) may occur depending on how you wear the product. In these cases, take off the product and put the product in your ears again correctly.

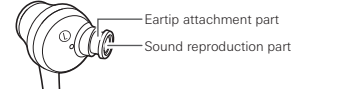
To maximize the noise-cancelling effect, select the eartips that offer the best sound insulation for each side to block surrounding sound, and insert the headphones into the ears correctly.

When you use the product in a train or a vehicle such as bus or truck, noise may be heard depending on rail/street conditions.

■ Care

Get into the habit of regularly cleaning the product to ensure that it will last for a long time. Do not use alcohol, paint thinners or other solvents for cleaning purposes.

- Use a dry cloth to clean the headphones.
- Natural oils from the skin are particularly likely to build up on the eartip attachment parts (see figure). If these areas are not cleaned, the eartips can become detached. Clean them regularly. Do not touch the areas where sound is produced as they are delicate. Doing so may result in malfunction.
- After using the included cable, clean it with a dry cloth if sweat or dirt is present. Failure to clean the cable may cause it to deteriorate and harden over time, resulting in malfunction.
- Wipe the plugs on included cable with a dry cloth if dirty. Using the plug without cleaning it can cause sound skipping or distortion.
- Clean the eartips by removing them from the headphones and manually cleaning them with a diluted mild detergent. After cleaning, dry before using again.



- For long-time storage, keep the product in a well-ventilated place without high temperatures and humidity.
- The eartips have antimicrobial properties that help keep them clean and odor-free. This protection will not be effective if there is dirt on the eartip surface. Use a dry cloth to wipe any dirt from the eartips.



- 長い間ご使用にならない場合は、高温多湿を避け、風通しの良い場所に保管してください。
- イヤピースは抗菌加工仕様です。表面に汚れがあると抗菌効果が発揮されません。乾いた布でイヤピースの汚れを拭いてください。

Français

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit. Avant utilisation, merci de lire attentivement ce manuel pour vous assurer du bon usage du produit. Veuillez conserver ce manuel pour consultation ultérieure.

■ Consignes de sécurité

Bien que ce produit ait été conçu pour assurer une utilisation en toute sécurité, tout usage incorrect est susceptible de provoquer un accident. Pour votre sécurité respectez tous les avertissements et mises en garde lorsque vous utilisez le produit.

- Respectez les lois en vigueur concernant l'utilisation des écouteurs si vous utilisez le produit en conduisant.
- N'utilisez pas le produit dans des endroits où l'incapacité à entendre les sons ambiants présente un risque grave (tels qu'un passage à niveau, une gare ferroviaire et des chantiers).
- Le produit isolant efficacement les sons externes, vous pourriez ne pas entendre clairement les sons autour de vous en le portant. Réglez le volume à un niveau vous permettant encore d'entendre les sons ambiants et soyez attentif à ce qui vous entoure en écoutant de la musique.
- Ranger ce produit hors de la portée des enfants en bas âge.
- Si vous sentez mal en utilisant le produit, arrêtez immédiatement de vous en servir.
- Pour éviter d'endommager votre ouïe, n'augmentez pas trop le volume. L'écoute prolongée de sons forts peut provoquer une perte auditive temporaire ou permanente.
- Cessez d'utiliser le produit en cas d'irritation cutanée découlant d'un contact direct avec celui-ci.
- Ne pas désassembler, modifier ou tenter de réparer le produit.
- Lorsque vous retirez le produit de vos oreilles, vérifiez que les embouts soient toujours fixés à l'unité principale. Si les embouts restent coincés dans vos oreilles et que vous ne parvenez pas à les retirer, consultez immédiatement un médecin.

■ Remarques concernant l'utilisation

- Veuillez à lire le manuel de l'utilisateur de l'appareil connecté avant toute utilisation.
- Audio-Technica ne sera en aucun cas tenu responsable des pertes de données dans le cas peu probable de leur survenue pendant l'utilisation du produit.
- Dans les transports ou d'autres lieux publics, veuillez à baisser le volume afin de ne pas déranger les autres personnes.
- Baissez le volume au maximum sur votre appareil avant de connecter le produit.
- Si vous utilisez le produit dans une atmosphère sèche, vous pouvez ressentir des picotements dans les oreilles. Ceci est dû à l'électricité statique accumulée sur votre corps et non à un dysfonctionnement du produit.
- Ne soumettez pas le produit à un choc violent.
- Ne laissez pas le produit exposé à un ensoleillement direct, près d'appareils générant de la chaleur ou dans un endroit chaud, humide ou poussiéreux. Ne laissez pas non plus le casque exposé aux liquides ou aux éclaboussures.
- Si vous utilisez longtemps le produit, il peut se décolorer en raison de la lumière ultraviolette (particulièrement sous un ensoleillement direct) et de l'usure.
- N'exposez pas le produit à une contrainte ou une pression excessive. Cela pourrait entraîner une déformation.
- Veuillez à brancher et débrancher le câble fourni en le tenant par sa fiche. Si vous tirez directement sur le câble fourni, vous risquez de rompre un fil électrique et d'être exposé à une électrocution.
- Le câble peut se retrouver coincé ou coupé si le produit est placé dans un sac sans protection adéquate.
- N'enroulez pas le câble autour de votre appareil connecté. Sous peine d'endommager ou de couper le câble.
- La fonction Ambient du produit vous permet d'entendre les sons qui vous entourent à travers le microphone intégré. En fonction du volume de la musique écoutée, les sons environnants peuvent être difficiles à entendre. Le cas échéant, baissez le volume de la musique.
- En fonction de votre environnement, les sons environnants peuvent être difficiles à entendre même lorsque vous utilisez la fonction Son ambiant du produit. N'utilisez pas le produit dans des endroits dangereux si vous ne pouvez pas entendre les sons environnants, tels que des endroits à forte circulation.
- Ne raccordez pas le produit à un adaptateur secteur USB ni à une batterie externe.

■ À propos de la fonction active Annulation du bruit

Le produit est conçu pour utiliser son microphone intégré pour capter le bruit du milieu environnemental (bruit des véhicules, bruit des climatiseurs, etc.) et supprimer ce bruit en produisant des sons en phase négative. Il en résulte une réduction des sons dans votre environnement.

La fonction Annulation du bruit du produit est surtout efficace contre les bruits dans les basses fréquences, mais tous les bruits ne sont pas annulés.

En fonction du type de bruit (ou dans des emplacements calmes), vous ne constatez peut-être pas l'effet d'annulation du bruit.

Un léger bourdonnement peut être entendu lors de l'utilisation de la fonction d'annulation du bruit. C'est un son généré par la fonction d'annulation du bruit ; ce n'est pas un dysfonctionnement.

L'effet d'annulation du bruit peut varier ou un sifflement (effet Larsen) peut se produire en fonction de la façon dont vous portez le produit. Dans ces cas, retirez le produit puis remplacez-le correctement dans vos oreilles.

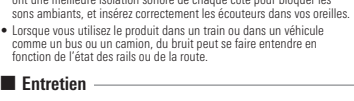
Pour optimiser l'effet d'Annulation du bruit, choisissez les embouts qui ont une meilleure isolation sonore de chaque côté pour bloquer les sons ambiants, et insérez correctement les écouteurs dans vos oreilles.

Lorsque vous utilisez le produit dans un train ou dans un véhicule comme un bus ou un camion, du bruit peut se faire entendre en fonction de l'état des rails ou de la route.

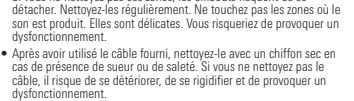
■ Entretien

Prenez l'habitude de nettoyer régulièrement le produit pour qu'il dure longtemps. Utilisez pas d'alcool, de diluant à peinture ou d'autres solvants pour le nettoyage.

- Utiliser un chiffon sec pour nettoyer les écouteurs.
- Les sécrétions naturelles de la peau sont particulièrement susceptibles de s'accumuler sur les pièces d'attache des embouts (voir illustration). Si vous ne nettoyez pas ces zones, les embouts risquent de se détacher. Nettoyez-les régulièrement. Ne touchez pas les zones où le son est produit. Elles sont délicates. Vous risquez de provoquer un dysfonctionnement.
- Après avoir utilisé le câble fourni, nettoyez-le avec un chiffon sec en cas de présence de sueur ou de saleté. Si vous ne nettoyez pas le câble, il risque de se détériorer, de se rigidifier et de provoquer un dysfonctionnement.
- Essayez les fiches du câble fourni avec un chiffon sec si elles sont sales. Si vous utilisez une fiche sans la nettoyer, le son peut être saccadé ou déformé.
- Nettoyez les embouts en les retirant des écouteurs et en les nettoyant manuellement avec un détergent doux dilué. Après nettoyage, laissez les sécher avant de les utiliser à nouveau.



- Si vous prévoyez de ranger le produit pendant une période prolongée, conservez-le dans un endroit bien aéré à l'abri de températures ou humidité élevée(s).
- Les embouts ont des propriétés antimicrobiennes qui permettent de les garder propres et sans odeur. Cette protection ne sera pas efficace s'il y a de la saleté sur la surface des embouts. Utilisez un chiffon sec pour essuyer la saleté sur les embouts.



简体中文

感谢您购买本产品。在使用产品之前，请全文浏览本产品手册以确保您将正确使用本产品。请妥善保管本产品手册以供将来参考。

■ 安全预防措施

虽然本产品采用安全设计，但使用不当仍可能引起事故。为确保安全，使用本产品时请注意全部警告和提醒。

- 如果在驾车时使用本产品，请遵守有关使用耳机的适用法律。
- 请勿在因听不到声音而可能导致严重危险的环境下使用本产品（例如在铁路道口、火车站和建筑工地）。
- 本产品会有有效屏蔽外部声音，因此您在佩戴本产品时可能会听不到周围的声音。听声音时请调节音量到可以听到背景声音，并不断确认周围环境是否安全。
- 将本产品保存在儿童接触不到的地方。
- 如果您在使用本产品时感觉不适，请立即停止使用。
- 为了防止损害您的听力，请勿以过高音量使用。长期以过大音量聆听，可能造成暂时或永久性的听力损伤。
- 如果因为直接与产品接触造成皮肤刺激，请勿继续使用。
- 请勿拆卸、改装或尝试修理本产品。
- 从您的耳中取下本产品时，请确保耳套仍然连接在主机上。如果耳套卡在耳中无法取出，请立即就医。

■ 使用注意事项

- 请在使用前阅读所连接设备的用户手册。
- 使用本产品时，若发生连接设备之储存记忆消失等情形，本公司恕不负责任何责任。
- 搭乘公共交通工具或是其他公共场所时，请注意音量，避免造成他人困扰。
- 请在连接本产品之前将设备的音量调到最低。
- 在干燥环境下使用本产品时，您可能感觉到耳朵里有一种刺痛感。这是由于您身体内积累的静电导致的，而非产品故障所致。
- 请勿使本产品受到强烈冲击。
- 请勿在阳光直射下，加热装置附近或在炎热、潮湿或灰尘太多的地方存放本产品。此外，请勿将本产品放置于阳光下。
- 当本产品使用较长一段时间后，可能会因为紫外线（尤其是阳光直射）和磨损而发生褪色情况。
- 请勿将本产品施加过大的应力或压力，否则可能导致变形。
- 请确保握住插頭連接 / 拔下隨附的導線。直接拉扯隨附的導線會導致斷線和觸電的危險。
- 若將本產品放置在沒有足夠保護的袋子裡，導線可能會被鉤住或扯斷。
- 請勿將連接線纏繞在所連接設備上。這有可能會損壞連接線或產品斷裂。
- 本產品具有外部聲音功能，可讓您透過內置收音器听到外界声音。根据所播放音乐的音量，可能听不见外界声音。此时请降低音乐的音量。
- 根据外界情况，即使使用本产品的外部声音功能，也可能听不见外界声音。请勿在因听不到声音而可能导致危险的环境下使用本产品（例如在车辆很多的地方）。
- 请勿将产品连接到USB电源适配器或移动电源。

■ 关于降噪功能

本产品设计为使用内置收音器来拾取周围环境的噪音（来自车辆、空调的噪音等），并通过产生相反相音的方式来消除噪音。这样就可减少来自环境的噪音干扰。

本产品的降噪功能主要针对低频范围内的噪音有效，但并不能消除所有噪音。

取决于噪音类型（或位于安静的场所中），您可能不会留意到降噪效果。

使用降噪功能时可能会聽見輕微的噁噁聲。這是降噪功能產生的聲音，並不是故障。

視產品佩戴方式而異，降噪效果可能不盡相同或可能發出尖銳聲音（噁叫聲）。如發生此情況，請先取下產品，然後重新正確佩戴於耳上。

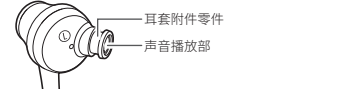
若要獲得最佳降噪效果，請選擇兩側隔音最好的耳塞以阻隔周圍環境的聲音，並且選擇正確佩戴至耳朵。

於火車、公車或卡車等車輛上使用時，視軌軌或路面狀況而異，會有聽見噪音的可能。

■ 保養

養成定期清潔本產品的習慣。清潔保養時，請勿使用酒精、油漆稀釋劑或其他有機溶劑。

- 請用乾布擦拭耳機。
- 皮膚上天然油脂特別容易積聚在耳塞安裝部（參閱圖片）。若未清潔這些區域，可能會使耳塞鬆落。請定期清潔。由於發聲部位精巧脆弱，清潔時請勿碰觸，否則可能會導致故障。
- 隨附的導線使用後若有汗水或灰塵等，請用乾布擦淨。如果在髒污的狀態下使用，可能會導致耳機線隨時間劣化而變硬，並造成故障。
- 導線發聲線使用後若有沾染汗水或灰塵，請用乾布擦淨。在髒污狀態下持續使用插頭，會導致聲音不穩定或失真。
- 從耳模取下耳塞，然後用溫釋液的中性清潔劑手動清洗耳塞。清潔後，請等待其乾燥，才再次使用。



- 针对长期储存，请将本产品放在一个通风良好，远离高温潮湿的地方。
- 耳套具有抗菌特性，有助于保持清洁、防止异味。如果耳套表面有污垢，此保护措施将无效。请用干布擦拭耳套上的所有污垢。
- 耳套具有抗菌特性，有助于保持清洁和无异味。若耳套表面有灰尘，则此保护措施将失效。用一块干布清洁耳套上的所有灰尘。

繁體中文

感謝您購買本商品。使用前，請務必詳閱本使用說明書，確保以正確的方式使用本產品。請妥善保管本說明書以備隨時參閱。

■ 安全上的注意事項

雖然本產品採用安全設計，但使用不當仍可能引起事故。為防範事故於未然，使用本產品時請務必遵守下記事項。

- 若於駕駛時使用本產品，請遵循有關耳機使用的法律規定。
- 請勿在無法聽到周遭環境聲音將導致嚴重危險的地方使用本產品（例如在鐵路平交道、火車站和建築工地）。
- 此產品會有效隔絕外界聲音，因此當您配戴耳機時，可能無法聽見聽見周遭的聲音。請將音量調至可聽見周圍音量之大小，並在聆聽音樂時，持續確認周遭是否安全。
- 本產品請保管於兒童無法接觸到的場所。
- 如果您在使用本產品時感覺不適，請立即停止使用本產品。
- 為了防止損害您的聽力，請勿以過高音量使用。長期以過大音量聆聽，可能造成暫時或永久性的聽力損傷。
- 若因與產品的直接接觸，造成皮膚出現過敏現象時，請勿繼續使用。
- 請勿拆解、改造或試圖修理本產品。
- 自耳朵取下耳機時，請確認耳塞與耳機裝置相連。若耳塞留在耳孔中無法取出，請立即就醫。

■ 使用上的注意事項

- 使用前，請務必閱讀所連接設備的使用說明書。
- 使用本產品時，若發生連接裝置之儲存記憶消失等情形，本公司恕不負責任何責任。
- 搭乘公共交通工具或是其他公共場所時，請注意音量，避免造成他人困擾。
- 連接本產品之前，請將欲連接設備之音量調至最低。
- 在乾燥環境中使用本產品時，耳朵可能會有感刺痛感。這是由於積聚在人體上的靜電所造成的，並非產品故障。
- 請勿使本產品受到強烈撞擊。
- 請勿將本產品放置於日照直射、暖氣設備附近、高溫多濕或多塵的場所。此外，請勿將本產品放置於陽光下。
- 本產品使用一段時間後，有可能因為紫外線（尤其是陽光直射）和磨損而產生褪色情況。
- 請勿對本產品施加過大的應力或壓力，否則可能導致變形。
- 請確保握住插頭連接 / 拔下隨附的導線。直接拉扯隨附的導線會導致斷線和觸電的危險。
- 若將本產品放置在沒有足夠保護的袋子裡，導線可能會被鉤住或扯斷。
- 請勿將導線纏繞在連接設備上，否則導線可能會受損或斷裂。
- 本產品的外部聲音功能可讓您透過內建麥克風聽見外界聲音。視音樂播放音量而異，可能聽不見外界聲音。在這種情況下，請調低音樂音量。
- 視外界環境而異，即使使用本產品的外部聲音模式功能，仍可能聽不見環境聲音。請勿在交通繁忙處等無法聽見外界聲音而可能發生危險的地方使用本產品。
- 請勿將產品連接至USB電源變壓器或行動電源。

■ 關於降噪功能

本產品設計為使用內建麥克風拾取周圍環境的噪音（來自車輛、空調的噪音等），並透過產生相反相位波長來消除噪音。由此可減少來自環境的噪音。

本產品的降噪功能主要對低頻範圍內的噪音有效，並非所有噪音都會消除。

視噪音類型而定（或位於安靜場所之中），您可能不會留意到降噪效果。

使用降噪功能時可能會聽見輕微的噁噁聲。這是降噪功能產生的聲音，並不是故障。

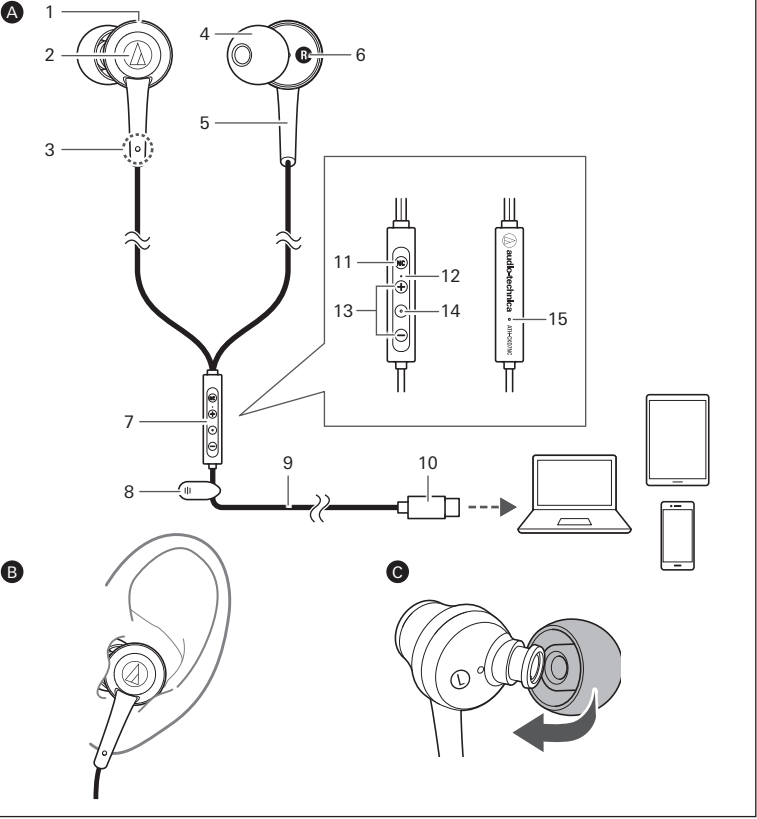
視產品佩戴方式而異，降噪效果可能不盡相同或可能發出尖銳聲音（噁叫聲）。如發生此情況，請先取下產品，然後重新正確佩戴於耳上。

若要獲得最佳降噪效果，請選擇兩側隔音最好的耳塞以阻隔周圍環境的聲音，並且選擇正確佩戴至耳朵。

於火車、公車或卡車等車輛上使用時，視軌軌或路面狀況而異，會有聽見噪音的可能。

為了能夠久使用，請養成定期清潔本產品的習慣。清潔保養時，請勿使用酒精、油漆稀釋劑或其他有機溶劑。

- 請用乾布擦拭耳機。
- 皮膚上天然油脂特別容易積聚在耳塞安裝部（參閱圖片）。若未清潔這些區域，可能會使耳塞鬆落。請定期清潔。由於發聲部位精巧脆弱，清潔時請勿碰觸，否則可能會導致故障。
- 隨附的導線使用後若有汗水或灰塵等，請用乾布擦淨。如果在髒污的狀態下使用，可能會導致耳機線隨時間劣化而變硬，並造成



日本語

■ 各部の名称と接続例

ご使用になる前に、図を参考に本製品の各部をご確認ください。

- マイクホン（ノイズキャンセリング用）
- ハウジング
- 凸部（左側には指で触て分るように凸形状があります。）
- イヤピース
- プッシュ
- 左右（L/R）表示位置
- マイク付きリモートコントローラー
- コードクリップ
- コード
- USBプラグ（USB Type-C）
- ノイズキャンセリングボタン
- インジケーター
- ボリュームボタン
- マルチファンクションボタン
- マイクホン（通話用）

■ 使いかた

- 接続する機器のUSBポートに本製品を接続します。
 - パソコンに接続した場合は本製品を自動的に認識し、ドライバがインストールされます。
- 本製品の「L（左）」の表示側を左耳に、「R（右）」の表示側を右耳に装着し、イヤピースを調整します。
 - 必要に応じて、付属のコードクリップでコードを服などに留めて固定してください。
- 接続している機器を操作し、お好みの音量に調整してご使用ください。
 - 接続する機器の取扱説明書も併せてお読みください。

■ マイク付きリモートコントローラーの使いかた

操作	手順
音楽／動画再生	マルチファンクションボタンを短押し
音楽／動画一時停止	
着信応答	
通話終了	
曲送り	マルチファンクションボタンを素早く2回連続短押し
曲頭出し／曲戻し	マルチファンクションボタンを素早く3回連続短押し
音声認識機能（Siri など）起動	マルチファンクションボタンを長押し（約2秒）
着信拒否	
通話時ミュート ON／OFF	
音量調整	ボリュームボタンを短押し
ノイズキャンセリング機能・ヒアスルー機能 ON／OFF	ノイズキャンセリングボタンを短押しするたびに OFF（デフォルト）→ノイズキャンセリング機能→ヒアスルー機能の順で切り替わります。OFF：消灯 ノイズキャンセリング機能 ON：緑色点灯 ヒアスルー機能 ON：赤色点灯

- 接続する機器、OS、アプリケーションソフトウェアによっては、正しく機能しない場合や操作が異なる場合があります。その場合は、接続している機器側で操作を行ってください。
- 当社では、お客様がご使用のスマートフォンなどの使いかたについてはお示しておりません。

■ パソコンの設定

■ Windows 11

- 「スタートメニュー」をクリックし、「設定」をクリックします。
- 「システム」をクリックします。
- 「サウンド」をクリックします。
- 「出力」「入力」で、「ATH-CKD7NC」が選択されていることを確認します。

■ macOS

- Appleアイコンから「システム設定／システム環境設定」をクリックします。
- 「サウンド」をクリックします。
- 「出力」「入力」タブで、「ATH-CKD7NC」が選択されていることを確認します。

English

■ Name of each part

Confirm each part before using the product.

- Microphone (for noise-cancelling)
- Housing
- Protrusion (The left bushing has a protrusion for distinguishing between the left and right.)
- Eartip
- Bushing
- Left/right (L/R) indicator
- Control with mic
- Cable clip
- Cable
- USB plug (USB Type-C)
- Noise-cancelling button
- Indicator lamp
- Volume buttons
- Multifunction button
- Microphone (for calls)

■ Using the product

- Connect the product to the device's USB port.
 - If connecting to a computer, the product will be automatically recognized and the required driver will be installed.
- Insert the side of the product marked "L" (left) into the left ear and the side marked "R" (right) into the right ear, and then adjust the eartips.
 - Use the included cable clip to attach the cable to your clothing, etc. as needed.
- Operate the connected device to adjust volume as necessary.
 - Also read the user manual for the connected device.

■ Using the control with mic

Operation	Procedure
Play music or video	Press the multifunction button
Pause music or video	
Answer call	
End call	
Skip forward	Quickly press the multifunction button twice
Restart track / Skip back	Quickly press the multifunction button three times
Activate speech recognition feature (such as Siri)	Press and hold the multifunction button (about 2 seconds)
Reject call	
Turn microphone mute on or off during a call	
Adjust volume	Press the volume button
Noise canceling function / Hear-through function ON/OFF	Each pressing the noise-cancelling button toggles OFF (default) -> noise-cancelling -> hear-through. OFF: off Noise-cancelling function ON: Lit in green Hear-through function ON: Lit in red

- Depending on the connected device, its OS, or the apps/software installed on it, some of the above operations may not function properly or may operate differently. In such cases, use the connected device for operation.
- Audio-Technica does not provide support for customer devices such as smartphones.

■ Computer settings

■ Windows 11

- Open the Start Menu and click "Settings".
- Click "System".
- Click "Sound".
- In "Output" and "Input", confirm that "ATH-CKD7NC" is selected.

■ macOS

- Click the Apple icon and select "System Preferences".
- Click "Sound".
- In "Output" and "Input", confirm that "ATH-CKD7NC" is selected.

- Depending on the app or software being used, it may be necessary to switch the output and input for that app or software to this product.

■ Eartips

■ Eartip sizes

The product includes silicone eartips in 4 sizes (XS, S, M, and L). At the time of purchase, the M-size silicone eartips are attached. To ensure the best sound quality, select the eartip size that is best suited for you, and adjust the eartips inside your ears for a snug fit. It may be difficult to hear bass sounds if the eartips do not fit snugly in your ears.

■ Replacing the eartips

Remove the old eartip and attach the new eartip by pushing it onto the headphone at an angle. Push firmly on the eartip so that the inside of the eartip expands, and push the eartip onto the post as far as it will go.

- The eartips are designed to fit tightly to the product so that they will not come loose unintentionally.

- Eartips are consumable parts that degrade through use and use. If the eartips are loose and easily removed or if they appear to have degraded, purchase replacements.
- Periodically remove and clean the eartips as they become dirty easily. Using dirty eartips may cause the headphones themselves to become dirty, resulting in deteriorated sound quality.
- When reattaching eartips that were previously removed, be sure to check that they are securely attached. Injury or illness may occur if the eartips become detached and are left inside the ear.

■ Specifications

■ Headphones

- Type: Dynamic
- Driver: 11 mm
- Sensitivity: 108 dB/mW
- Frequency response: 5 to 40,000 Hz
- Maximum input power: 100 mW
- Impedance: 17 ohms

■ Microphone

- Type: Condenser
- Polar pattern: Omnidirectional
- Sensitivity: -42 dB (1 V/Pa, at 1 kHz)
- Frequency response: 100 to 10,000 Hz

■ Communication specifications

- Required system specification: Compliant with USB 2.0
- Supported sample rate: 96 kHz
- Supported bit rate: Max. 24-bit

■ Other

- Weight (without cable): Approx. 9 g (0.32 oz)
- Cable length: 1.2 m (3.9') (Y type)*
- Plug: USB Type-C
- Accessories: Eartips (XS, S, M, L), Cable clip
- * Sold separately. Eartips

* The left and right cables have the same length.

For product improvement, the product is subject to modification without notice.

Français

■ Nom de chaque élément

Familiarisez-vous avec chaque pièce avant d'utiliser le produit.

- Microphone (pour l'annulation du bruit)
- Coque
- Partie saillante (Le raccord gauche a une partie saillante qui permet de distinguer entre la gauche et la droite.)
- Embout
- Raccord
- Indicateur gauche/droite (L/R)
- Commande avec micro
- Pince pour câble du bruit)
- Câble
- Prise USB (USB Type-C)
- Bouton Annulation du bruit
- Témoin lumineux
- Boutons de volume
- Bouton multifonction
- Microphone (pour les appels)

■ Utilisation du produit

- Connectez le produit au port USB de l'appareil.
 - Si vous le connectez à un ordinateur, le produit sera automatiquement reconnu et le pilote nécessaire sera installé.
- Insérez le côté du produit marqué « L » (left, pour gauche) dans l'oreille gauche, et le côté marqué « R » (right, pour droite) dans l'oreille droite, puis ajustez les embouts.
 - Utilisez la pince pour câble fournie pour fixer le câble sur vos vêtements, etc. selon les besoins.
- Utilisez l'appareil connecté pour régler le volume si nécessaire.
 - Lisez également le manuel de l'utilisateur de l'appareil connecté.

■ Utilisation de la commande avec micro

Opération	Procédure
Lire de la musique ou une vidéo	Appuyer sur le bouton multifonction
Mettre la musique ou la vidéo en pause	
Répondre à l'appel	
Terminer l'appel	
Avance	Appuyer rapidement deux fois sur le bouton multifonction
Redémarrer la piste / Revenir en arrière	Appuyer rapidement trois fois sur le bouton multifonction
Activer la fonction de reconnaissance vocale (comme Siri)	Appuyer sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé (pendant 2 secondes environ)
Rejeter l'appel	
Activer ou désactiver le mode mute du microphone pendant un appel	
Régler le volume	Appuyer sur le bouton de volume
Fonction Son ambiant / Annulation du bruit activée/désactivée	Chaque appui sur le bouton d'annulation du bruit fait basculer entre les états désactivé (par défaut) -> Annulation du bruit -> Son ambiant Désactivé : désactivé Fonction Annulation du bruit activée : allumé en vert Fonction Son ambiant activée : allumé en rouge

- En fonction de l'appareil connecté, de son système d'exploitation, ou des applications/logiciels installés, certaines des opérations ci-dessus peuvent ne pas fonctionner correctement, ou fonctionner de manière différente. Dans ce cas, utilisez l'appareil connecté pour effectuer ces opérations.
- Audio-Technica n'assure pas la prise en charge des appareils des clients comme les smartphones.

■ Paramètres de l'ordinateur

■ Windows 11

- Ouvrez le menu Démarrer et cliquez sur « Paramètres ».
- Cliquez sur « Système ».
- Cliquez sur « Son ».
- Dans « Sortie » et « Entrée », confirmez que « ATH-CKD7NC » est sélectionné.

■ macOS

- Cliquez sur l'icône Apple et sélectionnez « Réglages Système/Préférences Système ».
- Cliquez sur « Son ».
- Dans « Sortie » et « Entrée », confirmez que « ATH-CKD7NC » est sélectionné.

- En fonction de l'application ou du logiciel utilisé, il peut être nécessaire de basculer la sortie et l'entrée de cette application ou de ce logiciel vers ce produit.

■ Embouts

■ Taille des embouts

Le produit inclut des embouts en silicone en 4 tailles (XS, S, M et L). Au moment de l'achat, les embouts en silicone de taille M sont fixés. Pour assurer la meilleure qualité sonore possible, sélectionnez la taille d'embout la mieux adaptée pour vous, et ajustez les embouts dans vos oreilles pour un port optimal. Il peut être difficile d'entendre les sons des basses si les embouts ne sont pas bien ajustés dans vos oreilles.

■ Remplacement des embouts

Retirez l'ancien embout et fixez le nouvel embout en le poussant sur l'écouteur en biais. Poussez fermement sur l'embout de manière à ce que l'intérieur des embouts se déploie, et poussez l'embout sur la tige jusqu'à la butée.

- Les embouts sont conçus pour s'adapter étroitement au produit afin qu'ils ne se détachent pas involontairement.

- Les embouts sont des pièces consommables qui se dégradent lors du stockage et de l'utilisation. Si les embouts sont mal fixés et faciles à retirer, ou s'ils semblent en mauvais état, achetez des embouts de remplacement.

- Retirez et nettoyez régulièrement les embouts car ils se salissent facilement. Si vous utilisez des embouts sales, les écouteurs eux-mêmes risquent de se salir, ce qui peut dégrader la qualité sonore.
- Lorsque vous remettez des embouts précédemment retirés, pensez à vérifier qu'ils sont bien fixés. Une blessure ou une infection peut se produire si les embouts se détachent et restent dans l'oreille.

■ Caractéristiques techniques

■ Écouteurs

- Type: Dynamic
- Pilote: 11 mm
- Sensibilité: 108 dB/mW
- Réponse en fréquences: 5 à 40 000 Hz
- Puissance d'entrée maximale: 100 mW
- Impédance: 17 ohms

■ Microphone

- Type: Condensateur
- Directivité: Omnidirectionnel
- Sensibilité: -42 dB (1 V/Pa, à 1 kHz)
- Réponse en fréquences: 100 à 10 000 Hz

■ Specifications pour la communication

- Spécification requise du système: Conforme à la norme USB 2.0
- Fréquence d'échantillonnage prise en charge: 96 kHz
- Fréquence de bits prise en charge : 24 bits max.

■ Autre

- Poids (sans câbles): Environ 9 g
- Longueur du câble: 1,2 m (type Y*)
- Fiche: USB Type-C
- Accessoires: Embouts (XS, S, M, L), Pince pour câble
- * Vendu séparément: Embouts

* Les câbles à gauche et à droite ont la même longueur.

Le produit est susceptible d'être modifié sans préavis à des fins d'amélioration.

简体中文

■ 各部分名称

使用耳机前，请确认每个部件。

- 麥克風（降噪用）
- 外壳
- 突起（左付套有一个突起，用于区分左右。）
- 耳套
- 左／右（L／R）指示
- 带收音头的遥控器
- 耳機線夾
- 連接線夾子
- 連接線
- USB 插頭（USB Type-C）
- 降噪按鈕
- 指示燈
- 音量按鈕
- 多功能按鈕
- 收音头（通話用）

■ 使用本产品

- 將本产品連接至设备的USB端口。
 - 如果连接到计算机，计算机将自动识别本产品并安装所需的驱动程序。
- 將本产品标为“L”（左）的一側插入左耳，标为“R”（右）的一側插入右耳，然后调节耳套。
 - 必要时，使用随附的连接线夹子将连接线夹在衣服等处。
- 操作所连接的音频设备以根据需要调节音量。
 - Utilisez la pince pour câble fournie pour fixer le câble sur vos vêtements, etc. selon les besoins.

■ 使用带收音头的遥控器

操作	步骤
播放音乐或视频	按下多功能按钮
暂停音乐或视频	
接听来电	
结束通话	
快进	快速按两次多功能按钮
重新开始曲目/快退	快速按三次多功能按钮
激活语音识别功能（例如Siri）	按住多功能按钮（约2秒钟）
拒接电话	
在通话期间打开或关闭收音头静音	
调节音量	按下音量按钮
降噪功能/声透功能ON/OFF	每次按下降噪按钮会依序切换OFF（默认）-> 降噪-> 声透。OFF：关闭 降噪功能ON：亮起绿灯 声透功能ON：亮起红灯

- 根据所连接设备、其运行的操作系统或安装的应用程序/软件，上述部分操作可能无法正常运行或操作方式有所不同。在这种情况下，请使用所连接的设备进行操作。
- 铁三角不提供对智能手机等客户设备的支持。

■ 计算机设置

■ Windows 11

- 打开开始菜单并点击“设置”。
- 点击“系统”。
- 点击“声音”。
- 在“输出”和“输入”中，确认已选择“ATH-CKD7NC”。

■ macOS

- Open the Start Menu and click "Settings".
- Click "System".
- Click "Sound".
- In "Output" and "Input", confirm that "ATH-CKD7NC" is selected.

- 根据所使用的应用程序或软件，可能需要将该应用程序或软件 的输出和输入切换到本产品。

■ 耳套

■ 耳套大小

本产品包括4种尺寸（XS、S、M和L）的硅胶耳套。购买时，本产品上已连接有中型硅胶耳套。为确保最佳音质，请选择最适合您的耳套尺寸，并调节耳套贴合耳朵。如果耳套未贴合耳朵，可能难以听到低音。

■ 更换耳套

取下旧耳套，并将新耳套成一定角度推到耳机上以便连接。用力推动耳套以便耳套内部展开，并将耳套尽可能深深地推到支柱上。

- 耳套可紧密贴合本产品，避免无意中松动。

- 耳套属于消耗品，保存和使用时均会磨损。如果耳套松动且易于取下或看似已磨损，请购买新的耳套。
- 由于耳套很容易变形，请定期取下耳套并清洁。使用有污垢的耳套可能导致耳机本身变形，从而引起音质劣化。
- 重新连接之前取下的耳套时，请务必确保它们已连接牢固。如果耳套分离且滞留在耳朵中，可能会导致受伤或引起不适。

■ 规格

■ 耳机

- 类型: 动圈
- 驱动单元: 11毫米
- 灵敏度: 108dB/mW
- 频率响应: 5~40,000Hz
- 最大输入功率: 100mW
- 阻抗: 17Ω

■ 收音头

- 类型: 电容式
- 指向性: 全方位
- 灵敏度: -42dB (1V/Pa, 1kHz时)
- 频率响应: 100～10,000Hz

■ 通信规范

- 所需的系统规格: 符合USB 2.0
- 支持的采样率: 96kHz
- 支持的比特率: 最大24位

■ 其他

- 重量（不包括连接线）: 约9g
- 连接线长度: 1.2m（Y型*）
- 插头: USB Type-C
- 配件: 耳套（XS、S、M、L）、连接线夹子
- * 单独出售: 耳套
- * 左右连接线长度相同。

本产品的性能在不断改进中，如有变更，恕不另行通知。

繁體中文

■ 各部位名稱

開始使用本產品前，請先確認各零件。

- 麥克風（降噪用）
- 機殼
- 突起（左側導線套管設有突起處，用於區分左右。）
- 耳套
- 導線套管
- 左／右（L／R）標示
- 附麥克風的遙控器
- 耳機線夾
- 導線
- USB 插頭（USB Type-C）
- 降噪按鈕
- 指示燈
- 音量按鈕
- 多功能按鈕
- 麥克風（通話用）

■ 使用本產品

- 請將本产品連接至設備的USB埠。
 - 如果連接到電腦，電腦將自動識別本產品並安裝所需的驅動程式。
- 請將本產品標有「L」（左）側的耳機戴至左耳，標有「R」（右）側的耳機戴至右耳，然後調整耳套。
 - 視需求使用隨附的耳機線夾將導線夾在您的衣服上等。
- 於已連接的設備上視需要進行音量大小之調整。
 - 亦請參閱連接設備的使用說明書。

■ 使用附麥克風的遙控器

操作	程序
播放音樂或影片	按下多功能按鈕
暫停音樂或影片	
接聽通話	
結束通話	
快轉	快速按兩下多功能按鈕
重新開始曲目/倒轉	快速按三下多功能按鈕
啟動語音識別功能（例如Siri）	按住多功能按鈕（約2秒）
拒接電話	
開啟關閉麥克風靜音（通話時）	
調整音量	按下音量按鈕
降噪功能/外部聲音功能ON/OFF	每次按下降噪按鈕，將依序切換OFF（預設）-> 降噪-> 外部聲音。OFF：關閉 降噪功能ON：綠燈亮起 外部聲音功能ON：紅燈亮起

- 視連接設備、作業系統或裝置的應用程式/軟體而定，上述部分操作可能無法正常運作或運作方式不同。在這種情況下，請透過連接設備進行操作。
- 依據所使用的智慧型裝置等使用條件的不同，有可能無法支援上述功能。

■ 電腦設定

■ Windows 11

- 開啟啟動選單，按一下「設定」。
- 按一下「系統」。
- 按一下「音效」。
- 在「輸出」和「輸入」中確認已選擇「ATH-CKD7NC」。

■ macOS

- 按一下Apple圖示並選擇「系統設定／系統偏好設定」。
- 按一下「聲音」。
- 在「輸出」和「輸入」中確認已選擇「ATH-CKD7NC」。

- 視使用的應用程式或軟體而定，可能需要將該應用程式或軟體的輸出和輸入切換到本產品。

■ 耳塞

■ 耳塞尺寸

本產品隨附四種尺寸 的矽膠耳塞（XS、S、M及L）。購買本商品時已預先安裝上M尺寸矽膠耳塞。為確保最佳音質，請選擇最適合的耳塞尺寸，並將耳塞調整到貼合耳朵的舒適狀態。若耳塞未貼合耳朵，其低音表現可能會受到影響。

■ 更換耳塞

取下舊耳塞，然後將新耳塞傾斜壓入耳模，施加力道於耳塞，使耳塞內側孔徑擴張，將耳塞確實壓入支柱底部。

- 耳塞設有不易取下的防脫落設計，安裝時會感覺較緊。

- 耳塞為會隨著存放和使用而劣化的耗材。如果耳塞鬆動且容易脫落，或是看起來已劣化，請購買替換品。
- 請定期取下並清潔耳塞，因為耳塞容易累積髒污。使用髒污的耳塞可能會導致耳機本身變髒，造成音質劣化。
- 重新裝上之前取下的耳塞時，務必確認已確實安裝。如果耳塞脫落並留在耳朵內，可能會導致受傷或生病。

■ 產品規格

■ 耳機

- 型式: 動圈型
- 驅動單元: 11mm
- 輸出感度: 108dB/mW
- 頻率響應: 5～40,000Hz
- 最大承受功率: 100mW
- 阻抗: 17Ω